



PARTNERS IN NEED (PIN)

Second Harvest Food Bank of Santa Clara and San Mateo Counties

Need Food? Willing to Help?

You can volunteer at Second Harvest Food Bank and receive groceries after your shift through the **Partners In Need** program.

What?

Assist Food Bank staff with general warehouse activities (sorting, packaging food, cleaning the warehouse, etc.) or assist in the office (clerical, answering phones, filing, etc.). Individuals work for 3 hours for one day a week. You will receive two bags of food.

Who?

Low-income individuals who are 16 years or older. I.D. and proof of household income must be given at the time of registration.

When?

Preregistration is required. Days and shift times vary per warehouse location.

For more information call Food Connection 1-800-984-3663

For safety reasons, please wear long pants and closed-toe shoes.

Where?

750 Curtner Ave, San Jose
Or
1051 Bing St., San Carlos

¿Necesita Alimentos? ¿Está dispuesto a Ayudar?

Usted puede trabajar como voluntario en el Banco de Alimentos "Second Harvest" y recibir alimentos después de su turno a través del programa "Partners In Need".

¿Que?

Los voluntarios ayudan con actividades en el almacén (clasifican alimentos, limpias, etc.) o ayudan en la oficina (oficinista, contestar el teléfono, mantener el archivo al día, etc.). Individuos trabajan por 3 horas un día a la semana y reciben dos bolsas de alimentos.

¿Quien?

Califican las personal mayores de 16 años de edad. Debe que traer identificación con foto y comprobante de ingresos.

¿Cuando?

Días y horarios pueden ser diferentes dependiendo de la localización del almacén.

Para más información llame a Food Connection 1-800-984-3663.

Por razones de seguridad, por favor póngase pantalones y zapatos cerrados.

¿Donde?

750 Curtner Ave., San Jose
O
1051 Bing St., San Carlos

Cần Thực Phẩm? Sẵn Sàng Giúp Đỡ?

Quý vị có thể làm thiện nguyện tại Second Harvest Food Bank và nhận thực phẩm ngay sau khi làm việc qua chương trình gọi là **Partners in Need**.

Làm gì?

Giúp nhân viên Food Bank với những công việc hàng ngày trong kho hàng (lựa thực phẩm, gói thực phẩm, dọn dẹp kho hàng..v.v.) hoặc giúp việc văn phòng (thư ký, trả lời điện thoại..v.v.) Quý vị sẽ làm việc 3 tiếng một ngày, một tuần được một lần. Quý vị sẽ được nhận 2 bao giấy thực phẩm.

Ai sẽ được?

Những cá nhân từ 16 tuổi trở lên có lợi tức thấp. Cần phải cung cấp thẻ căn cước và lợi

Khi nào?

Phải ghi danh trước khi làm. Ngày và ca làm việc có thể khác nhau tùy theo địa điểm kho hàng.

Muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng gọi Food Connection 1-800-984-3663

Để bảo đảm sự an toàn, xin vui lòng mặc quần dài và mang giày che kín ngón chân.

Ở đâu?

750 Curtner Ave., San Jose
hoặc
1051 Bing St., San Carlos